



SEHR GEEHRTE KUNDEN,
 Leider können wir Ihnen an dieser Stelle keine LDT-Datei zur Verfügung stellen.

Lightpad hat pro Leuchtenkopf eine spezielle Lichtverteilungskurve, welche direkt am jeweiligen Leuchtenkopf positioniert werden muss, damit eine korrekte Berechnung möglich ist. Diese Einzelzuweisung ist in einer LDT-Datei leider nicht möglich.

→ **Bitte verwenden Sie stattdessen Relux- oder DIALux-Daten.** Diese finden Sie innerhalb Ihrer Relux- oder DIALux-Planungssoftware und auf unserer Website.

CHERS CLIENTS,
 Malheureusement, nous ne pouvons pas vous fournir de fichier LDT à cet endroit.

En effet, sur Lightpad chaque tête d'éclairage a sa courbe photométrique spécifique qui doit être positionnée directement sur la tête d'éclairage afin de permettre un calcul correct. Or, ces courbes photométriques individuelles ne peuvent être représentées dans un fichier LDT.

→ **À la place, nous vous prions d'utiliser les données Relux ou DIALux.** Celles-ci se trouvent dans votre logiciel Relux ou DIALux et sur notre page Web.

CARI CLIENTI,
 Purtroppo, non possiamo fornirvi un file LDT a questo punto.

Per ogni testata della lampada, Lightpad ha una curva fotometrica speciale che deve essere posizionata direttamente sulla rispettiva testata per consentire il calcolo corretto. Questa assegnazione singola non è purtroppo possibile in un file LDT.

→ **Vogliate pertanto utilizzare dati Relux o DIALux** reperibili nel software di progettazione Relux o DIALux come pure sul nostro sito web.

DEAR CUSTOMERS,
 Unfortunately, we cannot provide you with an LDT file at this place.

Each of the luminaire heads on Lightpad features a special light distribution curve, which must be set on each individual luminaire head in order to ensure correct calculations. It is not possible to set individual light distribution curves using an LDT file.

→ **Please use Relux or DIALux data instead,** which can be found in your Relux or DIALux planning software and on our website.